

SONY

5-049-830-12(1)

Home Theatre System

Système Home Cinema

Reference Guide

Guide de référence

Guía de referencia

EN

FR

ES

https://rd1.sony.net/help/ht/2080/h_zz/

©2024 Sony Corporation
Printed in Malaysia
Imprimé en Malaisie
https://www.sony.net/

Model, Modèle: YY2080C

5 0 4 9 8 3 0 1 2 *

(1)

BRAVIA Theatre Quad

Model, Modèle: YY2080C

English

Home Theatre System

Before using the unit, be sure to read the End User License Agreement (EULA) supplied with the unit. The content of the agreement also applies to speakers (available separately) connected to the unit (unless those speakers have a separate license agreement).

Model: YY2080C

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

Owner's Record

Record the model and serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this unit.

Model No. _____

Serial No. _____

The model and serial numbers are located on the following:

- the bottom of the unit

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the unit with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

The AC adaptor is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

Install the unit so that the power cord can be unplugged from the wall socket immediately in the event of trouble.

As the main plug of the AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

For Remote Commander

CAUTION

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Dispose of used batteries according to local rules and regulations.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like for a long time.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

The nameplate and important information concerning safety are displayed on the bottom of the following:

- the control box
- the speakers
- the AC adaptor

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

For customers in the U.S.A.

NOTE:

This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and receiver.
- Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals in order to meet FCC emission limits.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have any questions about this product: Visit: <https://www.sony.com/electronics/support>

Contact: Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-7669

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name: SONY

Model: YY2080C

Responsible Party: Sony Electronics Inc.

Address: 16535 Via Espirillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone Number: 858-942-2230

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this unit.

This unit must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This unit complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the SED radiation frequency (RF) Exposure rules. This unit should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this unit shall automatically discontinue transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

Frequency Tolerance: ±20 ppm

For customers in Canada

This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This unit may not cause interference; and (2) This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

This unit complies with ISD (radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the SED radiation frequency (RF) Exposure rules. This unit should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

5 150 MHz – 5 350 MHz band is restricted to indoor operations only.

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this unit shall automatically discontinue transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

Mounting the Speakers on a Wall

Note

- Make sure to use the supplied wall mounting brackets when mounting the speakers on a wall, and do not mount the speakers on a wall directly. The temperature inside the speakers rises considerably, and it may cause damage or malfunction.
- Prepare screws (not supplied) that are suitable for the wall material and stability. Depending on the wall material, the wall may be damaged.
- Fasten the screws securely in the wall beam.
- Install the wall mounting bracket horizontally on the reinforced wall.
- Have the installation done by a Sony dealer or licensed contractor and pay special attention to safety during the installation.
- Be held responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall stability, improper screw installation, natural disasters, etc.
- Do not place the speakers right below the ceiling so as not to block the sound output from the top of the speakers.
- Do not place metal objects near the speakers. Wireless functions may become unstable.
- Do not place any obstacle between the speakers.

1. Prepare 16 screws (not supplied) that are suitable for the holes of the wall mounting bracket.

4 mm (3/16 in)

More than 30 mm (1 3/16 in)

2. Remove the cover on the rear of the speaker.

First, open the cover downwards. Next, remove the screw with a screwdriver and then the cover.

Cover

Screw

3. Attach the speaker (supplied) to the speaker.

Use the screw that has been removed in step 2 to attach the hook.

Wall hook

4. Connect the AC power cord (mains lead) for the speaker (supplied) to the speaker.

Fix the power cord connected to the speaker in the cable holder on the bottom of the speaker.

Cable holder

5. Insert the pins of the wall bracket (L) and (R) (supplied) in the holes of the common base (supplied) to assemble the wall mounting bracket.

Wall bracket (L)

Pins

Common base

Wall bracket (R)

Pins

6. Decide the wall mounting position of the speaker and install the wall mounting bracket that had been assembled in step 5 in that position. Install the wall mounting bracket horizontally on the wall. Use the 4 screws (not supplied) that have been prepared in step 1 to install. When you install the wall mounting bracket, hold it down to avoid dropping the wall bracket.

7. Confirm the type of the speakers.

Check the label on the bottom of the speaker to make sure it matches the installation position.

- FRONT L: Front left
- FRONT R: Front right
- REAR L: Rear left
- REAR R: Rear right

8. Hang the speaker on the wall mounting bracket.

Hang the wall hook on the rear of the speaker on the bracket.

Screws (not supplied)

9. Align the positions of the screw holes on the bottom of the speaker and holes of the wall mounting bracket, then fix the speaker to the bracket by fastening the screws (supplied) securely.

Wall mounting bracket

Screw

10. Connect the AC power cord (mains lead) connected with the speaker to the AC outlet (mains).

Wall mounting bracket

Screw

Licenses

- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.
- For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, DTS-X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.
- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license. <https://rd1.sony.net/help/ht/s/23c/>
- The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPL/LGPL, and other licenses which may require access to source code. You may find a copy of the relevant source code as required under the GPL/LGPL (and other licenses) at the following URL.
You may obtain the source code as required by the GPL/LGPL on a physical medium from us for a period of three years after our last shipment of this product by applying through the form at the following URL.
<https://oss.sony.net/Products/Linux/>
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of this source code.
- The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Disclaimer regarding services offered by third parties

- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Precautions

Before operating the unit, check that the operating voltage is identical to your local power supply. The operating voltage is indicated on the nameplate on the bottom of the unit.

- The supplied AC adaptor is designed exclusively for this unit. It should not be used in combination with any other devices.
- The supplied AC power cord (mains lead) is designed exclusively for this unit. It should not be used in combination with any other devices.
- Completely disconnect the AC adaptor from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the AC adaptor, be sure to grasp it by its adaptor section, not by its cord.
- Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the AC power cord (mains lead), always grip the plug. Never pull the cord itself.
- AC power cord (mains lead) must be changed only at a qualified service shop.

On placement

- Should any solid object or liquid fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not place the unit near heat sources or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- The speakers of this unit are not of magnetically shielded type. Do not place magnetic cards on the unit or near it.
- Do not place metal objects other than a TV around the unit. Wireless functions may be unstable.
- Although the unit heats up during operation, this is not a malfunction.
- Place the unit in a location with adequate ventilation to prevent heat buildup and prolong the life of the unit.
- Use caution when placing the unit on a surface that has been specially treated (with wax, oil, polish, etc.), as staining or discoloration of the surface may result.

How to care for the unit

- Clean the unit with a soft, dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent such as alcohol or benzene.

On BLUETOOTH® communications

- Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
 - in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Notes on transferring/dischosing

- Be sure to reset the unit, deleting private information and setting information before transferring/dischosing.
- If the unit is transferred or disposed without resetting, private information may be inspected by a third person and abused.

For details of the resetting method, refer to Help Guide.

Other notes

- Disabling the [Auto Standby] function may increase the power consumption because the product will not turn off automatically when not being used.
- When connecting the unit to the Internet, use the router (ADSL, modem or optical line termination device with the router function supplied with the Internet provider, or Wi-Fi access point). If you connect to the Internet without using the router, a security problem may occur. If you are not sure that the wall outlet for the network line has the router function, ask your manager of the apartment house or Internet provider.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Trademarks

- LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- The terms HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® and Wi-Fi Alliance® are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, and WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
- Spotify and Spotify logos are registered trademarks of Spotify AB.

Spotify service may not be available in some countries/regions. Please visit support.spotify.com for more information.

All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, TM and ® marks are not specified.

Specifications

Speakers (YY2080C2/YY2080C3/YY2080C4/YY2080C5)

The following descriptions are the specifications per speaker.

Amplifier section

U.S. models:
POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:
Top speaker:
With 6 ohms loads, both channels driven, from 600 Hz - 20 kHz; rated 20 W per channel minimum RMS power in stereo mode, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mW to rated output.
Tweeter:
With 6 ohms loads, both channels driven, from 9 kHz - 20 kHz; rated 20 W per channel minimum RMS power in stereo mode, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mW to rated output.
Midrange speaker:
With 6 ohms loads, both channels driven, from 450 Hz - 1 kHz; rated 20 W per channel minimum RMS power in stereo mode, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mW to rated output.
Woofer:
With 5 ohms loads, both channels driven, from 150 Hz - 450 Hz; rated 25 W per channel minimum RMS power in stereo mode, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mW to rated output.
Canadian models:
POWER OUTPUT (rated)
Top speaker: 25 W (at 6 ohms, 1 kHz, 1% THD)
Tweeter: 25 W (at 6 ohms, 10 kHz, 1% THD)
Midrange speaker: 25 W (at 6 ohms, 1 kHz, 1% THD)
Woofer: 25 W (at 5 ohms, 100 Hz, 1% THD)
POWER OUTPUT (reference)
Top speaker: 31.5 W (at 6 ohms, 1 kHz)
Tweeter: 31.5 W (at 6 ohms, 10 kHz)
Midrange speaker: 31.5 W (at 6 ohms, 1 kHz)
Woofer: 31.5 W (at 5 ohms, 100 Hz)

General

Power requirements
120 V AC, 60 Hz

Power consumption
On: 20 W
Standby mode: 11 W or less
Turned off: 0.5 W or less*

- When you press and hold the LINK for 2 seconds or more and then release your finger, the speaker shifts to the power off mode and the power indicator is turned off. Press the LINK to use the speaker again.

Dimensions* (approx.) (w/h/d)
Speaker:
289 mm × 275 mm × 55 mm (11 1/2 in × 10 7/8 in × 2 1/4 in)
Speaker with the table stand:
289 mm × 306 mm × 129 mm (11 1/2 in × 12 1/8 in × 5 1/8 in)
Speaker with the wall mounting bracket:
289 mm × 279 mm × 73 mm (11 1/2 in × 11 in × 2 7/8 in)

- Not including projection portion

Mass (approx.)
Speaker:
2.4 kg (5 lb 5 oz)
Speaker with the table stand:
2.6 kg (5 lb 12 oz)
Speaker with the wall mounting bracket:
2.7 kg (5 lb 16 oz)

Control Box (YY2080C1)

HDMI section

Connector
Type A (19pin)

LAN section

LAN(100) terminal
100BASE-TX Terminal

Wireless LAN section

Communication system
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac

Frequency band
2.4 GHz, 5 GHz

BLUETOOTH section

Communication system
BLUETOOTH Specification version 5.2

Frequency band
2.4 GHz band (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

General

Power requirements
DC 2 V (using the supplied AC adaptor connected to AC 120 V 60 Hz power supply)

Power consumption
On: 13 W
[Network/Bluetooth Standby] is set to ON: 2.8 W or less
[Network/Bluetooth Standby] is set to OFF: 0.5 W or less*

- When [Signal Pass Through] is set to [OFF], or when [Signal Pass Through] is set to [Auto] and the connected TV is turned off.

Dimensions* (approx.) (w/h/d)
160 mm × 56 mm × 160 mm (6 3/8 in × 2 1/4 in × 6 3/8 in)

- Not including projection portion

Mass (approx.)
770 g (1 lb 12 oz)

Wireless Transmitter/Receiver Section

Communication system
Wireless Sound Specification version 4.0

Frequency band
5 GHz

Included Items

Control box (1)
Speaker (FRONT L) (1)
Speaker (FRONT R) (1)
Speaker (REAR L) (1)
Speaker (REAR R) (1)
Remote Control (1)
R03 (size AAA) battery (2)
Common base (4)
Table stand leg (8)
Table stand screw (8)
Wall bracket (L) (4)
Wall bracket (R) (4)
Wall hook (4)
Screw (8)
HDMI cable (4K, 8K transmission supported) (1)
TV center speaker mode cable (1)
Documents (1 set)
AC adaptor (AC-MT25UC) (1)
AC power cord (mains lead) for the speaker (4)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Système Home Cinema

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire le contrat de licence d'utilisateur final (CLUF) fourni avec l'appareil. Le contenu de ce contrat s'applique également aux enceintes (disponibles séparément) raccordées à l'appareil (à moins que ces enceintes ne soient soumises à un contrat de licence séparé).

Modèle: YY2080C

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

Fiche du propriétaire

Inscrivez les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu ci-dessous. Donnez cette référence chaque fois que vous faites appel à votre revendeur Sony concernant cet appareil.

N° de modèle _____

N° de série _____

Les numéros de modèle et de série se trouvent sur l'emplacement suivant :

- le bas de l'appareil

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Afin de réduire le risque d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux, des papiers, rideaux, etc. N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas ce produit à des gouttes ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur le produit.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il a été mis hors tension.

L'adaptateur CA n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il a été mis hors tension.

Installez l'appareil de sorte que le cordon d'alimentation puisse être débranché de la prise murale de façon immédiate en cas de problème.

Comme la fiche principale de l'adaptateur CA est utilisée pour le débrancher du réseau électrique, branchez-le sur une prise secteur facilement accessible. Si vous remarquez une anomalie, débranchez-le immédiatement de la prise secteur.

Pour la commande

ATTENTION

Risque d'explosion si vous remplacez la pile par un type incorrect.

Mettez les piles usagées au rebut en suivant les règles et réglementations locales.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ce produit est doté d'un ou plusieurs éléments qui peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, robinets de dérivation programmables pour traitement d'hydrocéphalie ou autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près des personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez de tels appareils médicaux.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont affichées au bas de l'appareil suivant :

- le boîtier de commande
- l'enceinte
- l'adaptateur CA

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Pour les clients aux États-Unis

REMARQUE :
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio.
Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévision, qui peuvent être détectées en mettant sous hors tension l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Reorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise murale d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Des câbles et des connecteurs couramment blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour la connexion aux ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques afin de respecter les limites d'émission définies par la FCC.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement non désiré.

Pour tout renseignement sur ce produit :
Consultez : <https://www.sony.com/electronics/support>
Contactez : Centre d'information et de service après-vente Sony au 1-800-222-7669
Déclaration de conformité du fabricant
Dénomination commerciale : SONY
Modèle : YY2080C
Partie responsable : Sony Electronics Inc.
Adresse : 16535 Via Espirillo, San Diego, CA 92127 États-Unis
Numéro de téléphone : 858-942-2230

Vous êtes prévenu que tout changement ou modification non approuvés expressément dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utilisation de cet appareil.

Cet appareil ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC énoncées pour un environnement non contrôlé, et respecte les lignes directrices d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) définies par la FCC. Cet appareil doit être installé et utilisé en gardant une distance d'au moins 20 cm entre l'appareil rayonnant et le corps humain.

Conforme à la norme FCC 15.407(c)

La transmission des données est toujours initiée par le logiciel, puis les données sont transmises par l'intermédiaire du MAC, par la bande de base numérique et analogique et, enfin, à la puce RF. Plusieurs paquets spéciaux sont initiés par le MAC. Ce sont les seuls moyens pour qu'une partie de la bande de base numérique active l'émetteur RF, puis désactive celui-ci à la fin du paquet. En conséquence, l'émetteur reste uniquement activé lors de la transmission d'un des paquets susmentionnés. En d'autres termes, cet appareil doit interrompre automatiquement toute transmission en cas d'absence d'information à transmettre ou de défaillance.

Tolérance de fréquence : ±20 ppm

Pour les clients au Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans la présente unité est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes :

- 1) l'unité ne doit pas produire de brouillage ;
- 2) l'utilisateur de l'unité doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet appareil doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

La bande 5 150 MHz – 5 350 MHz est restreinte à une utilisation à l'intérieur seulement.

La transmission des données est toujours initiée par le logiciel, puis les données sont transmises par l'intermédiaire du MAC, par la bande de base numérique et analogique et, enfin, à la puce RF. Plusieurs paquets spéciaux sont initiés par le MAC. Ce sont les seuls moyens pour qu'une partie de la bande de base numérique active l'émetteur RF, puis désactive celui-ci à la fin du paquet. En conséquence, l'émetteur reste uniquement activé lors de la transmission d'un des paquets susmentionnés. En d'autres termes, cet appareil doit interrompre automatiquement toute transmission en cas d'absence d'information à transmettre ou de défaillance.

Fixation des enceintes au mur

Remarque

- Veuillez à utiliser les supports de fixation murale fournis lorsque vous fixez les enceintes sur un mur, et ne fixez pas directement les enceintes sur un mur. La température à l'intérieur des enceintes augmente considérablement et peut occasionner des dommages ou des dysfonctionnements.
- Préparez des vis (non fournies) convenant au matériau et à la solidité du mur. Si le matériau du mur n'est pas suffisamment résistant, le mur risque d'être endommagé.
- Fixez fermement les vis dans une poutre du mur.
- Installez le support de fixation murale à l'horizontale sur le mur renforcé.
- Confiiez l'installation à un revendeur Sony ou à un prestataire de services agréé et soyez particulièrement attentif à la sécurité pendant l'installation.
- Sony décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de dommages provoqués par une installation incorrecte, la solidité insuffisante du mur, la mauvaise fixation des vis, des catastrophes naturelles, etc.
- Ne placez pas les enceintes juste en dessous du plafond afin de ne pas bloquer la reproduction du son du haut des enceintes.
- Ne placez aucun objet métallique à proximité des enceintes. Les fonctions sans fil peuvent devenir instables.
- Ne placez aucun obstacle entre les enceintes.

1. Préparez 16 vis (non fournies) adaptées aux orifices du support de fixation murale.

4 mm (3/16 po)

Plus de 30 mm (1 3/16 po)

2. Retirez le couvercle de l'arrière de l'enceinte.

Tout d'abord, ouvrez le couvercle vers le bas. Ensuite, retirez la vis avec un tournevis, puis le couvercle.

Couvercle

Vis

3. Fixez le crochet mural (fourni) à l'enceinte.

Utilisez la vis retirée à l'étape 2 pour fixer le crochet.

Crochet mural

4. Raccordez le cordon d'alimentation secteur destiné à l'enceinte (fourni) à l'enceinte.

Fixez le cordon d'alimentation raccordé à l'enceinte dans le porte-câble situé sur le dessous de l'enceinte.

Vis

Crochet mural

5. Insérez les broches du support mural (G) et (D) (fournies) dans les orifices de la base commune (fournie) pour assembler le support de fixation murale.

Support mural (G)

Broches

Support mural (D)

Broches

Base commune

6. Choisissez la position de fixation murale de l'enceinte et installez-y le support de fixation murale que vous avez assemblée à l'étape 5 dans cette position.

Installez le support de fixation murale à l'horizontale sur le mur. Utilisez les 4 vis (non fournies) préparées à l'étape 1 pour l'installation. Quand vous installez le support de fixation murale, maintenez-le vers le bas pour éviter que le support mural ne tombe.

Vis (non fournies)

7. Vérifiez le type des enceintes.

Vérifiez l'étiquette apposée sur le dessous de l'enceinte pour vous assurer qu'elle corresponde à la position d'installation.

- FRONT L : avant gauche
- FRONT R : avant droit
- REAR L : arrière gauche
- REAR R : arrière droit

8. Accrochez l'enceinte sur le support de fixation murale.

Accrochez le crochet mural à l'arrière de l'enceinte située sur le support.

9. Alignez les positions des trous de vis sur le dessous de l'enceinte et les orifices du support de fixation murale, puis fixez l'enceinte sur le support en serrant fermement les vis (fournies).

Support de fixation murale

Vis

Licences

- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqués sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels et non publiés. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.
- Pour des informations sur les brevets DTS, visitez <http://patents.dts.com>. Fabriqués sous licence de DTS, Inc. DTS, DTS:X et le logo DTS:X sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUTS DROITS RÉSERVÉS.
- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence. <https://rd1.sony.net/help/ht/s/23c/>
- Le logiciel inclus dans ce produit contient un logiciel protégé par le droit d'auteur et couvert par une licence GPL/LGPL et d'autres licences qui peuvent nécessiter un accès au code source. Conformément à la GPL/LGPL, vous pouvez obtenir le code source sur un support physique, pendant une période de trois ans suivant la sortie de la dernière version de ce produit, en formulant votre demande à l'adresse suivante. Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations. <https://oss.sony.net/Products/Linux/>
- Veuillez noter que Sony ne peut pas répondre aux demandes de renseignements portant sur le contenu du code source.
- Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces disponibles ici : <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Avis de non-responsabilité envers les services offerts par des tiers

Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Précautions

- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que sa tension de fonctionnement correspond à celle du secteur. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique située sur le dessous de l'appareil.
- L'adaptateur CA fourni est conçu uniquement pour cet appareil. Il ne doit pas être utilisé avec tout autre appareil.
- Le cordon d'alimentation secteur fourni est conçu uniquement pour cet appareil. Il ne doit pas être utilisé avec tout autre appareil.
- Débranchez l'adaptateur CA de la prise secteur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée. Pour débrancher l'adaptateur CA, tenez le corps de l'appareil et évitez de tirer son cordon.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation secteur, laissez-le toujours par sa fiche. Ne tirez jamais sur le câble lui-même.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être remplacé que dans un centre de service après-vente qualifié.

- Si un objet ou un liquide pénètre dans l'appareil, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de continuer à l'utiliser.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Les enceintes de cet appareil ne comportent aucun blindage magnétique. Ne posez pas de cartes magnétiques sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne placez aucun objet métallique autre qu'un téléviseur à proximité de l'appareil. Les fonctions sans fil peuvent être instables.
- Bien que l'appareil chauffe en cours de fonctionnement, il ne s'agit pas d'une anomalie.
- Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter l'accumulation de chaleur et prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Soyez vigilant lorsque vous placez l'appareil sur une surface qui a subi un traitement spécial (avec de la cire, de l'huile, du polish, etc.), car cela risque de tacher ou de décolorer la surface.

Entretien de l'appareil

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec. N'utilisez aucun type de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant, tel que de l'alcool ou de la benzine.

A propos des communications BLUETOOTH®

- Les micro-ondes émises par un dispositif BLUETOOTH peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Mettez hors tension cet appareil et les autres dispositifs BLUETOOTH dans les endroits suivants, car ils peuvent provoquer un accident :
 - dans les hôpitaux, à proximité des places réservées aux personnes à mobilité réduite à bord des trains, dans des locaux susceptibles de contenir des gaz inflammables, à proximité des portes automatiques ou d'alarmes incendie.

Remarques relatives au transfert ou à la mise au rebut de l'appareil

- Assurez-vous de réinitialiser l'appareil, en supprimant les données privées et les informations relatives aux réglages avant de transférer/mettre au rebut l'appareil. Si l'appareil est transféré ou mis au rebut sans avoir été réinitialisé au préalable, il se peut que des données privées soient consultées ou fassent l'objet d'une utilisation abusive par une tierce personne. Pour plus d'informations sur la méthode de réinitialisation, reportez-vous au Guide d'aide.

Autres remarques

- La désactivation de la fonction [Mise en veille automatique] peut augmenter la consommation d'énergie, car le produit ne se met pas automatiquement hors tension lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Lorsque vous connectez l'appareil à Internet, utilisez le routeur (modem ADSL ou terminal de ligne optique avec fonction de routeur fournie par le fournisseur Internet ou point d'accès Wi-Fi). Si vous voulez connecter à Internet de la télévision, un problème de sécurité peut survenir. Si vous n'êtes pas certain que la prise murale de la ligne réseau possède une fonction de routeur, interrogez le gestionnaire de votre logement ou votre fournisseur Internet.
- Pour toute question ou tout problème concernant cet appareil n'apparaissant pas dans ce manuel, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Marques

- Le logo LDAC sont des marques de Sony Group Corporation ou de ses filiales.
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- Les termes HDMI™, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, et Wi-Fi Alliance® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA®, WPA2™ et WPA3™ sont des marques de Wi-Fi Alliance.
- Spotify et les logos Spotify sont des marques déposées de Spotify AB.*
 - Le service Spotify peut ne pas être disponible dans certains pays/régions. Veuillez consulter le site support.spotify.com pour plus d'informations.

Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles TM et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

Spécifications

Enceintes (YY2080C2/YY2080C3/YY2080C4/YY2080C5)

Les descriptions suivantes sont les spécifications par enceinte.

Section amplificateur

Modèles américains :
PUISSANCE DE SORTIE ET DISTORSION HARMONIQUE TOTALE :

Enceinte supérieure :
Avec des charges de 6 ohms, deux canaux pilotés, de 600 Hz à 20 kHz ; puissance RMS minimale nominale de 20 W par canal en mode stéréo, avec une distorsion harmonique totale inférieure ou égale à 1 % de 250 mW à la puissance de sortie nominale.

Tweeter :
Avec des charges de 6 ohms, deux canaux pilotés, de 9 kHz à 20 kHz ; puissance RMS minimale nominale de 20 W par canal en mode stéréo, avec une distorsion harmonique totale inférieure ou égale à 1 % de 250 mW à la puissance de sortie nominale.

Woofe :
Avec des charges de 5 ohms, deux canaux pilotés, de 150 Hz à 450 Hz ; puissance RMS minimale nominale de 25 W par canal en mode stéréo, avec une distorsion harmonique totale inférieure ou égale à 1 % de 250 mW à la puissance de sortie nominale.

Modèles canadiens :
PUISSANCE DE SORTIE (nominale)
Enceinte supérieure : 25 W (sous 6 ohms, 1 kHz, 1 % DHT)
Tweeter : 25 W (sous 6 ohms, 10 kHz, 1 % DHT)
Enceinte médium : 25 W (sous 6 ohms, 1 kHz, 1 % DHT)
Woofe : 25 W (sous 5 ohms, 100 Hz, 1 % DHT)
PUISSANCE DE SORTIE (référence)
Enceinte supérieure : 31,5 W (sous 6 ohms, 1 kHz)
Tweeter : 31,5 W (sous 6 ohms, 10 kHz)
Enceinte médium : 31,5 W (sous 6 ohms, 1 kHz)
Woofe : 31,5 W (sous 5 ohms, 100 Hz)

Général
Alimentation requise
120 V CA, 60 Hz
Consommation électrique
Activé : 20 W
Mode veille : 1,1 W ou moins
Désactivé : 0,5 W ou moins*
* Lorsque vous maintenez LINK enfoncé pendant 2 secondes ou plus, puis que vous relâchez le doigt, l'enceinte passe en mode de mise hors tension et l'indicateur d'alimentation s'éteint. Appuyez sur LINK pour utiliser à nouveau l'enceinte.
Dimensions* (env.) (l/h/p)
Enceinte :
289 mm × 275 mm × 55 mm (11 1/2 po × 10 7/8 po × 2 1/4 po)
Enceinte avec le support de table :
289 mm × 306 mm × 129 mm (11 1/2 po × 12 1/8 po × 5 1/8 po)
Enceinte avec le support de fixation murale :
289 mm × 279 mm × 73 mm (11 1/2 po × 11 po × 2 7/8 po)
* N'inclut pas la partie saillante
Poids (env.)
Enceinte :
2,4 kg (5 lb 5 oz)
Enceinte avec le support de table :
2,6 kg (5 lb 12 oz)
Enceinte avec le support de fixation murale :
2,7 kg (5 lb 16 oz)

Boîtier de commande (YY2080C1)

Section HDMI

Connecteur

Type A (19 broches)

Section LAN

Borne LAN(100)

Borne 100BASE-TX

Section LAN sans fil

IEEE 802.11 a/b/g/n/ac

Bande de fréquences

2,4 GHz, 5 GHz

Section BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 5.2

Bande de fréquences

Bande 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Général
Alimentation requise
12 V CC (à l'aide de l'adaptateur CA fourni branché à l'alimentation 120 V CA, 60 Hz)
Consommation électrique
Activé : 13 W
[Mise en veille réseau/Bluetooth] est réglé sur ON : 2,8 W ou moins
[Mise en veille réseau/Bluetooth] est réglé sur OFF : 0,5 W ou moins*
* Lorsque [Signal Pass Through] est réglé sur [Non], ou lorsque [Signal Pass Through] est réglé sur [Auto] et le téléviseur connecté est hors tension.
Dimensions* (env.) (l/h/p)
160 mm × 56 mm × 160 mm (6 3/8 po × 2 1/4 po × 6 3/8 po)
* N'inclut pas la partie saillante
Poids (env.)
770 g (1 lb 12 oz)

Section transmetteur/récepteur sans fil

Système de communication

Wireless Sound Specification version 4.0

Bande de fréquences

5 GHz

Éléments fournis

- Boîtier de commande (1)
- Enceinte (FRONT L) (1)
- Enceinte (FRONT R) (1)
- Enceinte (REAR L) (1)
- Enceinte (REAR R) (1)
- Télécommande (1)
- Pile R03 (taille AAA) (2)
- Base commune (4)
- Pied du support de table (8)
- Vis du support de table (8)
- Support mural (G) (4)
- Support mural (D) (4)
- Crochet mural (4)
- Vis (8)
- Câble HDMI (transmission 4K, 8K prise en charge) (1)
- Câble mode enceinte centrale TV (1)
- Documents (1 jeu)
- Adaptateur CA (AC-MI215UC) (1)
- Cordon d'alimentation secteur pour l'enceinte (4)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

Español Sistema Home Theatre

Antes de usar la unidad, asegúrese de leer el contrato de licencia de usuario final (CLUF) incluido con la unidad. El contenido del contrato también es aplicable a los altavoces (disponibles por separado) conectados a la unidad (excepto si dichos altavoces tienen un contrato de licencia específico).

Modelo: YY2080C

El término "producto" en este documento se refiere a la unidad o sus accesorios.

Registro del propietario

Registre los números de modelo y de serie en el espacio proporcionado a continuación. Consúltelo siempre que llame a su distribuidor de Sony con respecto a esta unidad.

N.º de modelo: _____

N.º de serie: _____

Los números de modelo y de serie se ubican en el siguiente lugar:

- la parte inferior de la unidad

No instale el producto en un espacio reducido, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación de la unidad con periódicos, paños de cocina, cortinas, etc. No exponga la unidad a fuentes de llama viva (por ejemplo, velas encendidas).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a goteos o salpicaduras, ni coloque objetos llenos de líquido, como floreros, encima del producto.

La unidad no se desconecta de la fuente de alimentación de CA (red eléctrica) siempre que esté conectada a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

El adaptador de CA no se desconecta de la fuente de alimentación de CA (red eléctrica) siempre que esté conectado a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

Instale la unidad de manera que el cable de alimentación pueda desenchufarse de la toma de corriente de la pared rápidamente si se produce algún problema.

Teniendo en cuenta que el conector principal del adaptador de CA se utiliza para desconectar el adaptador de CA de la red eléctrica, conéctelo a una toma de CA de fácil acceso. Si observa una anomalía en este, desconecte lo de la toma de CA inmediatamente.

Para el mando a distancia

PRECAUCIÓN

Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de un tipo incorrecto.

Desheche las baterías usadas de acuerdo con las normas y reglamentos locales.

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías individuales) a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares durante un periodo prolongado.

Este producto tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.

Encontrará la placa de identificación e información importante sobre seguridad en la parte inferior de lo siguiente:

- la caja de control
- los altavoces
- el adaptador de CA

Para obtener más información acerca de los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

Para clientes de EE. UU.

NOTA:

Las pruebas realizadas en esta unidad acreditan su conformidad con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Esta unidad genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

No obstante, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si esta unidad provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, algo que puede determinarse mediante el encendido/apagado de la unidad, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias siguiendo una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre la unidad y el receptor.
- Conectar la unidad a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al proveedor o un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Deben utilizarse cables y conectores correctamente blindados y conectados a tierra para la conexión a los equipos host o a los periféricos a fin de cumplir los límites de emisión de la FCC.

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento queda sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales y
- este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Si tiene preguntas sobre este producto:

Visite: https://www.sony.com/electronics/support

Contacto: Sony Customer Information Service Center en el número 1-800-222-7669

Declaración de conformidad del proveedor

Nombre comercial: SONY

Modelo: YY2080C

Parte responsable: Sony Electronics Inc.

Dirección: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127, EE. UU.

Número de teléfono: 858-942-2230

Le advertimos que cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en este manual puede invalidar su permiso a utilizar esta unidad.

Le advertimos que cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en este manual puede invalidar su permiso a utilizar esta unidad.

Esta unidad no debe ubicarse ni utilizarse junto a otra antena o transmisor.

Esta unidad cumple los límites de exposición a radiación de la FCC estipulados para un entorno no controlado, así como las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Esta unidad debe instalarse y utilizarse manteniendo el emisor de ondas separado, al menos, 20 cm del cuerpo de la persona.

Conformidad con el requisito 15.407(c) de la FCC

La transmisión de los datos se inicia siempre por software que se transmite a través del MAC, por la banda base analógica y digital y, finalmente, al chip de radiofrecuencia. El MAC inicia varios paquetes especiales. Estas son las únicas formas en que la parte digital de la banda base activará el transmisor de radiofrecuencia que, a continuación, se desactiva al final del paquete. Por tanto, el transmisor permanecerá encendido únicamente mientras se esté transmitiendo uno de los paquetes anteriormente citados. En otras palabras, esta unidad interrumpirá automáticamente la transmisión en caso de falta de información para transmitir o fallo de funcionamiento.

Tolerancia de frecuencia: ±20 ppm

Para clientes de Canadá

Esta unidad contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con las especificaciones de estándares de radio (RSS, por sus siglas en inglés) exentos de licencia del departamento de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento queda sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Esta unidad no puede provocar interferencias y
- Esta unidad debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado de la unidad.

Esta unidad cumple los límites de exposición a radiación de ISED estipulados para un entorno no controlado, así como la RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) de ISED. Esta unidad debe instalarse y utilizarse manteniendo el emisor de ondas separado, al menos, 20 cm del cuerpo de la persona.

La banda 5 150 MHz – 5 350 MHz está restringida únicamente al uso en interiores.

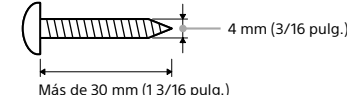
La transmisión de los datos se inicia siempre por software que se transmite a través del MAC, por la banda base analógica y digital y, finalmente, al chip de radiofrecuencia. El MAC inicia varios paquetes especiales. Estas son las únicas formas en que la parte digital de la banda base activará el transmisor de radiofrecuencia que, a continuación, se desactiva al final del paquete. Por tanto, el transmisor permanecerá encendido únicamente mientras se esté transmitiendo uno de los paquetes anteriormente citados. En otras palabras, esta unidad interrumpirá automáticamente la transmisión en caso de falta de información para transmitir o fallo de funcionamiento.

Montaje de los altavoces en una pared

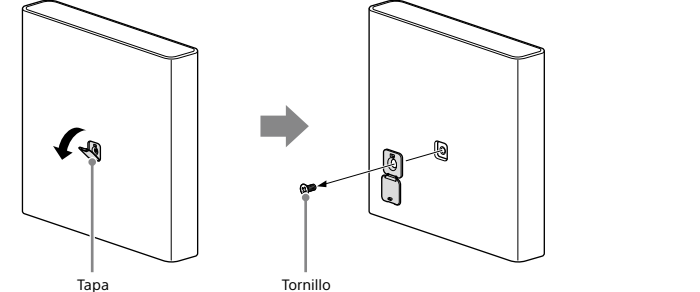
Nota

- Asegúrese de utilizar los soportes de montaje en pared incluidos cuando monte los altavoces en una pared: no los monte directamente en la pared. La temperatura dentro de los altavoces aumenta considerablemente y puede causar daños o mal funcionamiento.
- Prepare tornillos (no incluidos) adecuados para el tipo de material y la estabilidad de la pared. La pared podría sufrir daños según el tipo de material del que esté hecha.
- Apretete los tornillos firmemente a una viga de la pared.
- Instale el soporte de montaje en pared horizontalmente en la pared reforzada.
- Haga que realice la instalación un distribuidor de Sony o un contratista con licencia y preste una atención especial a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se hace responsable de los accidentes o daños provocados por una instalación incorrecta, una pared de estabilidad insuficiente, un montaje inadecuado de los tornillos, desastres naturales, etc.
- No coloque los altavoces justo debajo del techo para no bloquear la salida de sonido de la parte superior de los altavoces.
- No coloque objetos metálicos cerca de los altavoces. Las funciones inalámbricas pueden volverse inestables.
- No coloque ningún obstáculo entre los altavoces.

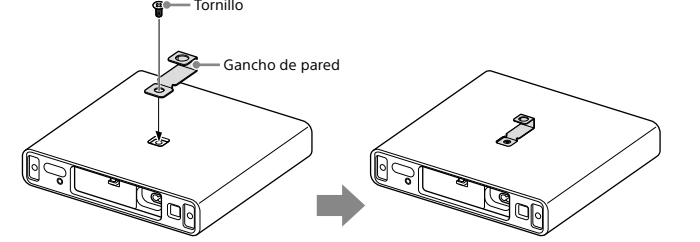
- Prepare 16 tornillos (no incluidos) adecuados para los orificios del soporte de montaje en pared.



- Retire la tapa de la parte posterior del altavoz. En primer lugar, abra la tapa hacia abajo. A continuación, retire el tornillo con un destornillador y después la tapa.



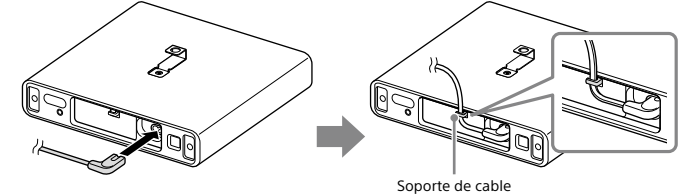
- Fije el gancho de pared (incluido) al altavoz. Utilice el tornillo que ha retirado en el paso 2 para fijar el gancho.



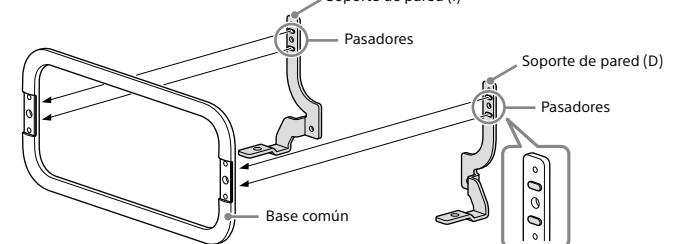
Nota

Guarde la tapa que ha retirado en el paso 2 para utilizarla cuando el altavoz no vaya instalado en la pared.

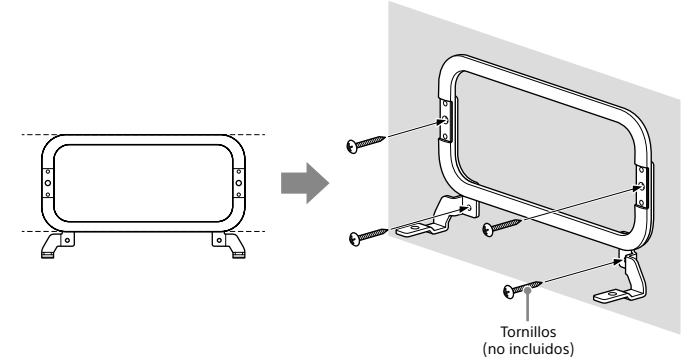
- Conecte el cable de alimentación de CA para el altavoz (incluido) al altavoz. Fije el cable de alimentación conectado al altavoz en el soporte para cables de la parte inferior del altavoz.



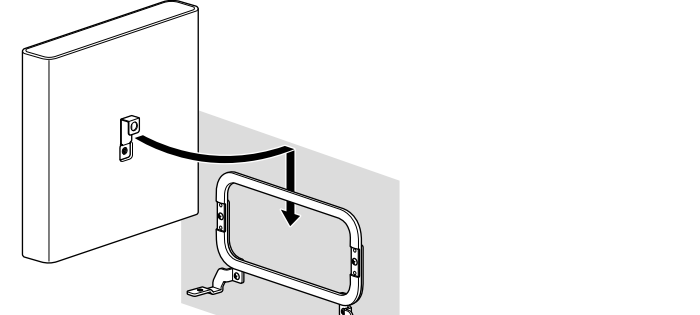
- Inserte los pasadores del soporte de pared izquierdo y derecho (incluidos) en los orificios de la base común (incluida) para instalar el soporte de montaje en pared.



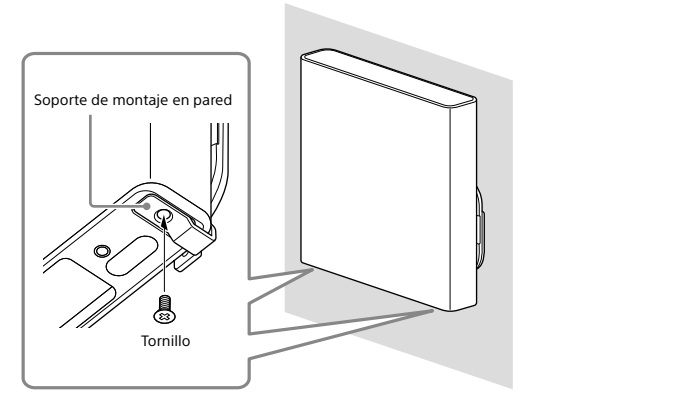
- Decida la posición de montaje en pared del altavoz e instale el soporte de montaje en pared que se ha ensamblado en el paso 5 en esa posición. Instale el soporte de montaje en pared horizontalmente en la pared. Utilice los 4 tornillos (no incluidos) que se han preparado en el paso 1 para la instalación. Cuando instale el soporte de montaje en pared, sujételo para evitar que se caiga el soporte de pared.



- Confirme el tipo de los altavoces. Compruebe la etiqueta de la parte inferior del altavoz para asegurarse de que coincida con la posición de instalación.
 - FRONT L: frontal izquierdo
 - FRONT R: frontal derecho
 - REAR L: trasero izquierdo
 - REAR R: trasero derecho
- Cuelgue el altavoz en el soporte de montaje en pared. Cuelgue el gancho de pared de la parte posterior del altavoz en el soporte.



5. Alinee las posiciones de los orificios de los tornillos de la parte inferior del altavoz y los orificios del soporte de montaje en pared y, a continuación, fije el altavoz al soporte apretando bien los tornillos (incluidos).



10. Conecte a la toma de CA el cable de alimentación de CA conectado al altavoz.

Licencias
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. - Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Documentos confidenciales sin publicar. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados. - Para información sobre las patentes de DTS, visite http://patents.dts.com. - Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, DTS-X, y el logotipo de DTS:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y otros países. © 2021 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. - El producto contiene software que Sony utiliza en virtud de un acuerdo de licencia con el propietario del copyright correspondiente. Tenemos la obligación de anunciar el contenido del acuerdo a los clientes a petición del titular del copyright del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia. https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23c/ - El software incluido en este producto contiene software protegido por derechos de propiedad intelectual con licencia GPL/LGPL y otras licencias que pueden requerir el acceso a código fuente. Puede encontrar una copia del código fuente necesario de GPL/LGPL (y otras licencias) en la siguiente URL. - Podemos facilitarle el código fuente necesario según la GPL/LGPL en un soporte físico durante un periodo de tres años después de nuestro último envío de este producto solicitándolo en el formulario de la siguiente URL. - Esta oferta es válida para cualquier persona que reciba esta información. https://oss.sony.net/Products/Linux/ - Tenga en cuenta que Sony no puede responder a ninguna consulta sobre el contenido de este código fuente. - El software de Spotify está sujeto a las licencias de terceros que puedes encontrar aquí: https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
Descargo de responsabilidad sobre los servicios ofrecidos por terceros
Los servicios prestados por otros proveedores están sujetos a cambios, anulaciones o interrupciones sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en estas situaciones.

Precauciones

- Antes de utilizar la unidad, compruebe que el voltaje de funcionamiento es idéntico al del suministro eléctrico local. El voltaje de funcionamiento figura en la placa de características de la base de la unidad.
- El adaptador de CA incluido está diseñado en exclusiva para esta unidad. No debe utilizarse en combinación con ningún otro dispositivo.
- El cable de alimentación de CA incluido está diseñado exclusivamente para esta unidad. No debe utilizarse en combinación con ningún otro dispositivo.
- Desconecte completamente el adaptador de CA de la toma de CA si si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo. Cuando desenchufe el adaptador de CA, asegúrese de agarrarlo por la sección del adaptador, no por el cable.
- Desconecte del todo el cable de alimentación de CA de la toma de CA si no va a usarlo durante un periodo de tiempo prolongado. Al desconectar el cable de alimentación de CA, sujételo siempre por el enfe. Nunca tire del cable.
- El cable de alimentación de CA debe ser sustituido únicamente en un taller de servicio cualificado.

Colocación

- Si cae algún objeto o líquido en el interior de la unidad, desenchúfela y deje que personal cualificado e inspeccione antes de seguirla encendiéndola.
- No coloque la unidad cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, a polvo excesivo o a impactos mecánicos.
- Los altavoces de esta unidad no tienen blindaje magnético. No coloque tarjetas magnéticas encima de la unidad o cerca del mismo.
- No coloque objetos metálicos cerca de la unidad, aparte de un televisor. La conexión inalámbrica podría perder estabilidad.
- Aunque la unidad se caliente durante el funcionamiento, esto no indica una anomalía.
- Coloque la unidad en un lugar con una ventilación adecuada para evitar la acumulación de calor y prolongar su vida útil.
- Tenga precaución si coloca la unidad sobre una superficie que tenga un tratamiento especial (con cera, aceite, abrillantador, etc.), pues pueden aparecer manchas o decoloración en la superficie.

Cuidados de la unidad

- Limpie la unidad con un paño suave y seco. No utilice estropajos abrasivos, polvo desengrasante ni disolventes, como alcohol o bencina.

Acerca de las comunicaciones BLUETOOTH®

- Las microondas emitidas por un dispositivo BLUETOOTH pueden interferir en el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos BLUETOOTH en los siguientes lugares, ya que podrían provocar un accidente:
 - en hospitales, cerca de asientos para personas con necesidades especiales en trenes, en lugares con presencia de gas inflamable, cerca de puertas automáticas o cerca de alarmas de incendios.

Notas sobre la transferencia y la eliminación

- Asegúrese de restablecer la unidad, borrando la información privada y la información de ajuste antes de transferirla o desecharla. Si la unidad se transfiriera o se desecha sin restablecerla, la información privada puede ser vista por una tercera persona y ser objeto de abuso. Para más detalles sobre el método de reinicio, consulte la Guía de ayuda.